



Deutsch

⚠ Warning

Bitte beachten Sie vor dem Austausch die entsprechenden Sicherheitshinweise in der Beschreibung ihres Grundgerätes.

Bitte beachten

Vor einem Austausch der Steuerung:
Unbedingt die verwendete Ladekurve im Akkumanager prüfen!

Nach dem Austausch der Steuerung:
Unbedingt die richtige Ladekurve im Akkumanager einstellen sonst droht eine Beschädigung der Batterie!

Hinweis: Die Ladeparameter sind nur in der Steuerung nicht im Lader vorhanden.

English

⚠ Warning

Before replacing the controller please see for the Safety Instructions in the description of the unit.

Please note

Before replacing the controller:
You must check the load curve used in the battery manager!

After the exchange of the controller:
Set the correct battery charging curve in the battery manager otherwise you will destroy the battery!

Note: The charge parameters are only in the controller present, not in the charger.

Français

⚠ Avertissement

Veillez avant le remplacement bien suivre les consignes de sécurité correspondantes dans la description de votre appareil de base.

Prenez garde à :

Avant un remplacement de la commande :
Bien vérifier la courbe de charge actuelle dans le gestionnaire de charge !

Après le remplacement de la commande :
Il faut absolument régler la bonne courbe de charge dans le gestionnaire de charge, sous peine de risque d'endommagement de la batterie.

Avertissement : Les paramètres de charge sont accessibles dans la commande et non dans le chargeur.

Español

⚠ Advertencia

Antes de realizar el cambio, hay que respetar las indicaciones de seguridad correspondientes indicadas en la descripción del aparato base.

Por favor, tenga en cuenta

Antes de realizar un cambio en el control:
¡es imprescindible comprobar la curva de carga utilizada en el gestor de la batería!

Tras realizar un cambio en el control:
¡es imprescindible configurar correctamente la curva de carga en el gestor de baterías, de lo contrario se puede dañar la batería!

Indicación: los parámetros de carga solo están en el control no en el cargador.